

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam 4708. sz. Kedd, 1960. április 26. 4 oldal, 20 bani

Az RMP III. kongresszusa tiszteletére

A mezőgazdasági termékekre vonatkozó terv teljesítéséért, az önköltségi árak csökkentéséért

Rajonunk állami gazdaságai valamint a gép- és traktorállomások dolgozói lelkesen válszolgálnak az RMP III. kongresszusa tiszteletére kezdeményezett országos szocialista versenyfelhívásra.

Alább közöljük a keresztszolgálatunkba beérkezett kötelezettségvállalásokat, amelyeket rajonunk állami gazdaságai, valamint gép- és traktorállomások tettek a nagy esemény tiszteletére.

Csálai állami gazdaság

- a tervben előírt hektárhószámtól 200 kilóval, árpánál 200 kilóval, zöldszéregéknél 1000 kilóval teljesített tul. vagyis, 3500 kiló kukoricát, 2850 kiló árpát és 21.700 kiló zöldszéregéket termesztenek;
- tervben felül minden takarmányozott fejőstehénnél 50 liter tejet, minden nyírótt juhánál 0,200 kiló gyapjút érnek el, ugyancsak előirányzat felett és 10 tonna húst biztosítanak;
- tervben felül 105 tonna búzát, 40 tonna zöldszéregéket, 65 hektoliter tejet, 500 kiló gyapjút és 10 tonna húst szállítanak;
- ugyancsak tervben felül 878.000 lej jövedelmet érnek el.

Vladimirescu-i állami gazdaság

- a tervben előirányzott hektárhószámtól 170 kilóval, napraforgónál 100 kilóval, zöldszéregéknél 2000 kilóval teljesített tul. ezenfelül 100 liter tejelőbőltet biztosítanak minden takarmányozott fejőstehéntől;
- tervben felül 168 tonna búzát, 18 tonna napraforgót, 200 tonna zöldszéregéket és 10.000 liter tejet szállítanak;
- az önköltségi árat a búzánál 523 lejre, a napraforgónál 893 lejre, a zöldszéregéknél 1,18 lejre, a zöldszéregéket és a tejelőbőltet 1,15-re szállítják le a tejelőbőltet árárt;
- tervben felül 300.000 lej értékű jövedelmet valósítanak meg.

Világosi állami gazdaság

- a tervben előírt hektárhószámtól 200 kilóval, árpánál 200 kilóval, kukoricánál 100 kilóval, napraforgónál 100 kilóval haladják tul. így hektáronként 2000 kiló búzát és árpát, valamint 1800 kiló napraforgót takarítanak be;
- tervben felül 120 tonna búzát, 20 tonna árpát, 10 tonna zabot, 50 hektoliter tejet és 5 tonna húst érnek el;
- a buza önköltségi árat tonnáként 499 lejre, a napraforgót 890 lejre, a sertéshúst pedig 6500 lejre, a zöldszéregéket pedig 6500 lejre szállítják le;
- tervben felül 425.223 lej értékű jövedelmet valósítanak meg.

Kürtösi GTA

- tervben felül az év folyamán 1270 normálhektárt teljesítenek, s minden konvencionális traktorral 485 normálhektár helyett 475 normálhektárt szántanak;
- a normálhektár önköltségi árat az előirányzattal szemben 6 lejre csökkentik, s ezáltal 409.290 lejt takarítanak meg;
- a közterületihez tartozó kollektív gazdaságokban végzett jó munkával hozzájárulnak, hogy hektáronként 1800 kiló búzát, 3200 kiló szemeskukoricát, 1800 kiló napraforgót és 28.000 kiló cukorrépát takarítsanak be;
- a munka termelékenységét az elmúlt évhez viszonyítva 1,2 százalékkal növelik, az önköltségi ár csökkentése érdekében pedig 8 újítást vezetnek be.

Újradai GTA

- évi tervfeladatukat 7500 hektár normálhektárral teljesítik tul. vagyis minden konvencionális traktorral 495 normálhektár szántást helyett 530 normálhektár szántást végeznek;
- az önköltségi árat minden normálhektár szántásánál 4 százalékkal csökkentik s így 360.000 lej tervben felül megtakarítást érnek el;
- a közterületihez tartozó kollektív gazdaságokat olyképpen segítik, hogy hektáronként búzából 2000 kilót, szemeskukoricából 2800 kilót, cukorrépából pedig 25.000 kilót takarítsanak be.

Vingai állami gazdaság

- tervben felül 160 tonna búzát, 20 tonna napraforgót, 90 tonna árpát, 20 tonna zabot, 50 hektoliter tejet és 5 tonna húst érnek el;
- a buza önköltségi árat tonnáként 499 lejre, a napraforgót 890 lejre, a sertéshúst pedig 6500 lejre, a zöldszéregéket pedig 6500 lejre szállítják le;
- tervben felül 425.223 lej értékű jövedelmet valósítanak meg.

Termelési eredményekkel — hazafias munkával

A Fierarul gyár dolgozói valóra várták a harmadik pártkongresszus tiszteletére vállalt kötelezettségeiket. A vállalt tervben felüli nyereség összegéből eddig 269.000 lej valósítottak meg. Ezt az eredményt úgy érték el, hogy munkájukban felhasználják a haladó módszereket, állandóan kutatják és feltárják a belső tartalékokat.

Az újítómozgalom is fellendült a Fierarul gyárban. A múlt évben összesen 28 újítási javaslatot nyújtottak be a dolgozók. Ez évben már eddig 19 újítási javaslat érkezett, amelyek nagy részét már alkalmazták is a termelésben. Ez a fellendülés a három újítóbrigád megalakulásának köszönhető, valamint annak, hogy a dolgozók nagy lendülettel kapcsolódtak be az újító munkába.

Csökken a fajlagos fűtőanyag fogyasztás

Az Aramszolgáltatási Vállalatban április első 20 napjában sokat tettek a fajlagos fűtőanyag fogyasztás csökkentéséért. Ez idő alatt ugyanis a fűtőanyag fogyasztást 5,75 százalékkal csökkentették, ami nem kevesebb mint 24.400 lej értékű megtakarítást jelent. A saját energia fogyasztás is csökkent a terv előírásával szemben és így 16.600 lej értékű megtakarítást értek el.

Mindezek az eredmények egész sereg intézkedés nyomán születtek meg. Így például az 1-es számú kazán hatásfokát körülbelül 2 százalékkal növelték. Másik igen eredményes intézkedés volt, hogy a nem gazdaságos gépeket tartalékba helyezték és csak abban az esetben használták, ha azokra okvetlenül szükség van.



Szépítik a községeket

Vingán

a néptanácsi képviselők mozgósításával a lakosok minden választókerületben tevékenyen közlik részüket a közterületi akciókban, a községépítési munkálatokból. Arra törekednek, hogy május 1 tiszteletére még szebbé, rendezettebbé tegyék községüket. Így például bemészelték a fákat és mintegy 2300 folyóméter távolságon kitisztították az árkokat. Ezenkívül a lakosok önkéntes munkával hét kutat javítottak meg. E munkálatok elvégzésével jelentős értékű megtakarítást eszközöltek.

Vladimirescu

a választókerület lakosai arra törekednek, hogy a fák bemészelésével, az árkok tisztításával és egyéb közterületi munkák elvégzésével szebbé tegyék a községet. Így például 3.600 fát bemészelték, 3000 folyóméteren kitisztították az árkokat, ezenkívül 11 átjáróhidat javítottak. A község szépsége érdekében a választókerület lakosai hazafias versenyt kezdeményeztek. Ezidig a legjobb eredményeket a 24. számú választókerület lakosai érték el.

Monostoron

is egyre szebbé, rendezettebbé válnak a választókerületek a lakosok munkája nyomán. A

községbeliek összesen 4000 fát bemészelték be, 800 folyóméter távolságon árkokat ástak, ezenkívül három átjáróhidat javítottak meg. Emellett méltó az is, hogy 40 hektáron megtisztították a legelőt.

De nemcsak a községépítési, hanem az ócskavas gyűjtési akciókban is kiveszik részüket a lakosok. Ebben a hónapban például 4000 kiló ócskavasat gyűjtöttek és adtak át az illetékes szerveknek.

A karbantartó lakatos a Vörös Triko gyár konfekció részlegén éppen olyan fontos munkát végez, mint a gépek. S a feladatnak Barna Ilie híven eleget tesz, hiszen mindig ott terem, ha valamelyik gépen hiba történik. A jó termelési eredmények részben az ő jó munkájának is köszönhetőek.

Sorra megvalósulnak a kommunisták plenáris ülésének határozatai

Üzemünkben, a Dimitrov vagongyárban a pártbizottság irányításával ebben az évben fellendült a kommunista politikai tevékenysége. Jelenleg a politikai mozgósító és nevelőmunka a legfontosabb feltétele annak, hogy a gyár dolgozói következetesen megvalósítsák az előtűt álló megnevezett tervfeladatok valamennyi mutatószámát. A gyár pártbizottsága a műszaki-üzemeltetői vezetőség irányításában és a személyi igazgatási munkájában is folyamatosan az üzem gazdasági tevékenysége állandóan felfelé ível.

A tartományi pártbizottság kezdeményezésére üzemünkben a kommunista plenáris ülésen vitatták meg az előtűt álló feladatokat és rámutattak azokra a módszerekre, amelyekkel még eredményesebben teljesíthetők a feladatok. A kommunista plenáris ülés konkrét intézkedéseket tett, melyek hatékonyan hozzájárulnak a gyár

sokoldalú gazdasági tevékenységének megújításához. Március 4. (a kommunista plenáris ülésének napja) óta üzemünkben megújult a szemléltető agitáció, új jelmondatokat helyeztek el a részlegeken, a Vagonul üzemi újság is konkrétan foglalkozik a gyár sajátos termelési kérdéseivel.

Főntos feladatként állt előtűt a technológiai folyamat állandó tökéletesítése. A kovásműhelyben létesített bizottság, amely a belső tartalékok feltárásával és hasznosításával foglalkozik, a kommunista segítségével, konkrét tervet dolgozott ki az anyagok formába történő átváltására. Ezt a megújult módszert a tehervagon alkatrészeknél az eddigi 55 százalékról 60 százalékra, a személyvagon alkatrészeknél 40 százalékról 50 százalékra, a billenővagon alkatrészeknél pedig 58 százalékról 70 százalékra akarjuk növelni. A terv elkészítésével különösen Lammert Ferenc mérnök, Igna Árpád, Sábau Alexandru, Mihăilescu Ioan, Lupoi Ioan és mások tűntek ki. Az év első negyedében 33.098 folyóméter automata hegesztést végeztünk, ami azt jelenti, hogy év végéig mintegy 120.000 folyómétert teljesítünk, tehát mintegy 20.000-rel többet vállalkozunk. A szerelő- és hegesztőműhelyek pártalapszervezete erőteljes felvilágosító munkát végzett az automata hegesztés kiterjesztése érdekében. Az agitátorok egyénileg és csoportokban ismertették az automata hegesztés fontosságát. Márgrint Toma és Petcut Gheorghe mérnökök, Onisor Petru, Puica C. és mások egyes munkacsoportokban jelentős eredményeket értek el az automata hegesztés kiterjesztése terén. Hírből említhetjük, hogy a kétfelgyes tehervagonoknál és a személyvagonoknál még mindig kevés automata hegesztést alkalmaznak, tehát haldéktalanul intézkedni kell, hogy ezeknél a vagonoknál is

bevezessék ezt a fejlett technikai eljárást. A selejt, valamint a ráhagyások csökkentése terén különleges fontosságu a szállítási traktorgyárral és a brailal Progresul gyárral, valamint a bukaresti Augustus 23 művekkel szervezett tapasztalatcsere. A tapasztalatcsere során számos fontos kérdésre megtaláltuk a megoldást, megállapodás történt az öntött acél alkatrészek méretére és minőségére vonatkozóan stb.

A gyár gazdasági tevékenységének megújításában nagy szerepet játszik a műszaki iroda. A részleg segítségével az év első negyedében 40 műszaki-szervezeti intézkedést ültettek gyakorlatba és ezáltal 1.352.676 lej megtakarítást hoztak létre. Megvalósult a labirint-gyűrű zárt matricázása is, melynek révén 288.000 lej értékű megtakarítást érünk el; bővült az automata hegesztés; kiegészítések történtek; a rugóműhelyben villamoskémencét helyeznek üzembe stb. Ezenkívül fellendült az újítómozgalom és az év első negyedében 250 újítási javaslat érkezett be a műszaki irodához, melyből 67-et jóváhagytak, 57-et pedig már a gyakorlatban alkalmazzanak. Ezek révén 1.584.365 lej megtakarítást érünk el. Boldan Vasile, Jaga Coriolan, Ifju József, Tudor Gheorghe, Bărgan Ioan, Jankura János, Pusgar Ferenc, Balogh Lajos, Jaga Liviu és mások értékes újításokkal járultak hozzá a megtakarítások értékének növeléséhez.

A kommunista plenáris ülés egyik legfontosabb feladatának a fajlagos anyagfogyasztás csökkentését tűzte ki célul. A plenárison kitént, hogy 1959-ben, 1958-hoz viszonyítva 536 tonna fémmel használtak fel kevesebbet. Az eredmények azonban távolról sem kielégítőek. Még ma is jelentős tartalékokat rendelkezünk. A pártalapszervezetek segítségével létesített bizottságok jelentős belső tartalékokat tártak fel.

Iercan Teodor, a Dimitrov gyár mérnökje

(Folytatása a 2-ik oldalon)

Új építkezések a fővárosban

Elkészült a Köztársasági Palota új terme

A főváros általános városrendezési tervében befejeződött a Köztársasági Palota új termének építése. Az új épülettel és a körülötte leépült tömbházakkal egyidejűleg elkészült a Köztársasági Palota új tere is, közlekedési utakkal, gépkocsiparkolásra szolgáló helyekkel, pázsittal, tálakkal és virágokkal.

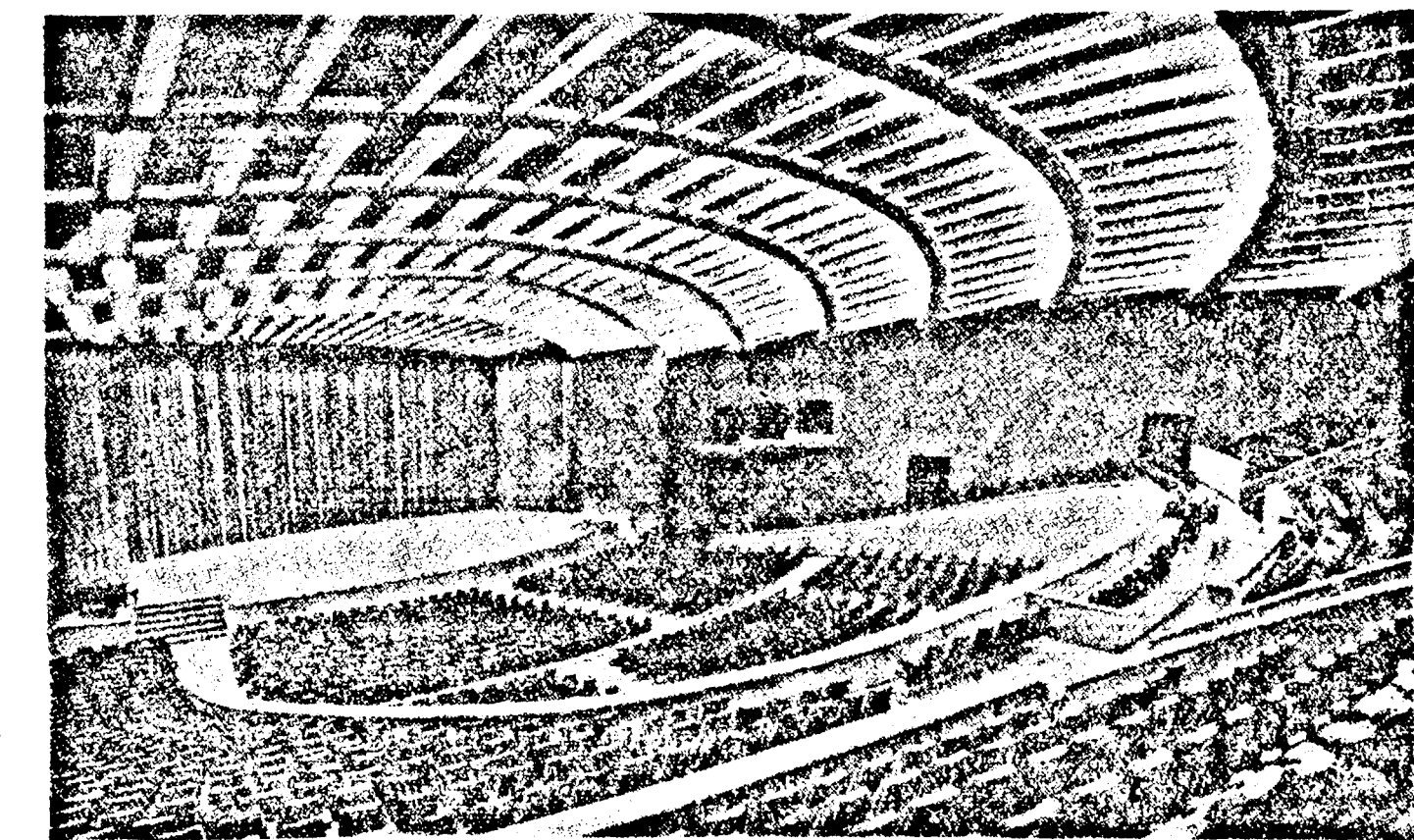
A Köztársasági palota több mint 3000 férőhelyes nagy terme társadalmi és kulturális jellegű rendezvények — kongresszusok, nagygyűlések és tanácskozások, nagy művészeti előadások, színhelyek lesz.

A legújabbított trapézalakú (52x56 m) méretű, amelynek földszintjén kívüli parkolókba kerül a központi hivatalos pályolya és több oldalpályolya is van, minden pontból lehetőséget tesz a színpadon végbemenő események nyomonkövetésére, amint a színpadról is a terem minden egyes pontja látható. A termet a Köztársasági Palotával összekötő épületrészben, egy impozáns csarnokba kívüli számos irodahelyiség, és dolgozószoba van elhelyezve, amelyekre jöleg kongresszusok és más hasonló rendezvények alkalmával lesz szükség.

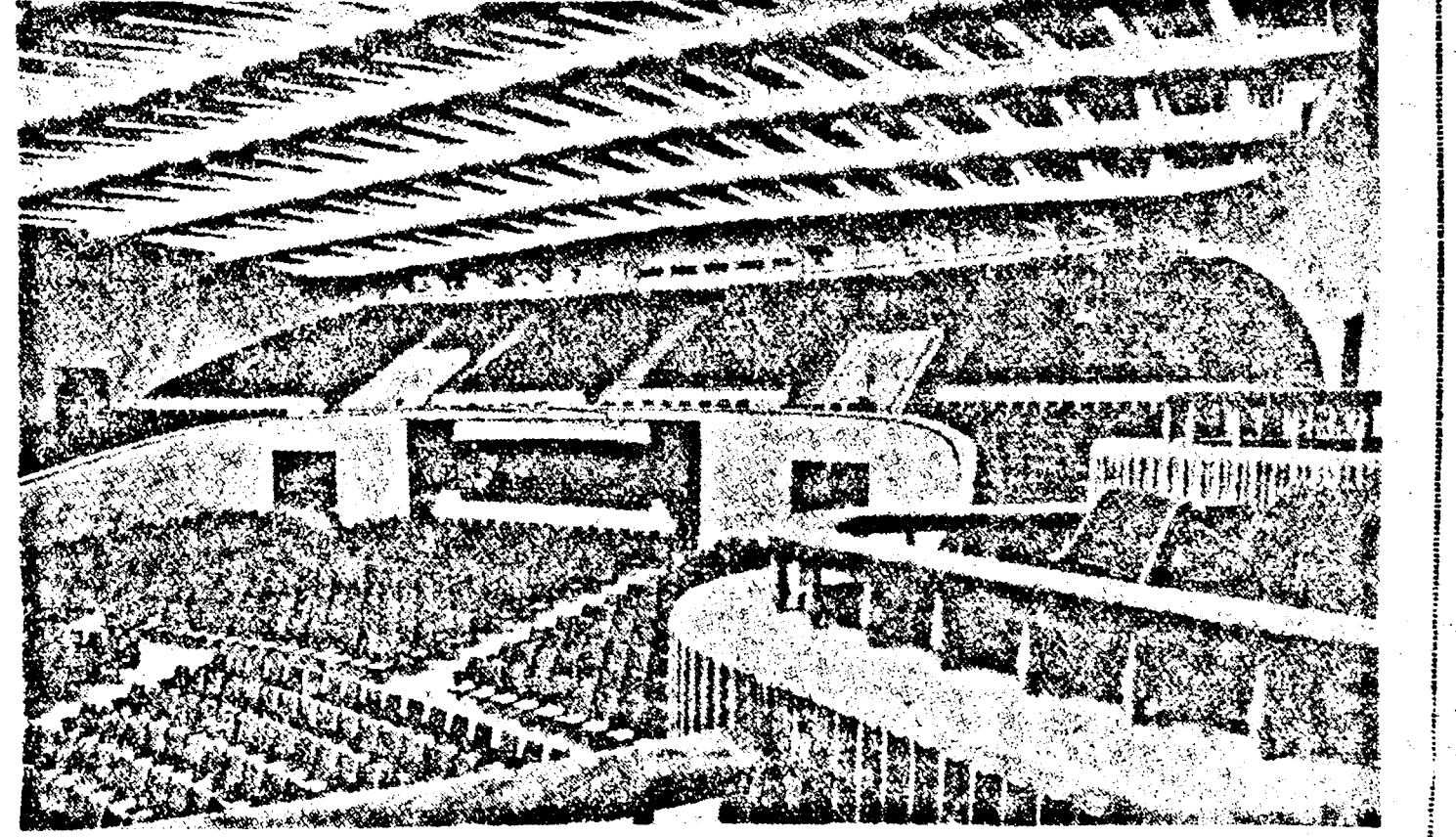
A terem korszerű elektrosztatikai berendezéssel, szélesvásznú vetítőberendezéssel, rádió- és televíziós közvetítékre szolgáló készülékekkel, különleges világítással van ellátva. A mennyezet és falak bevonata kiűzőből a zavaró visszhangot. A hangszóróberendezés a székek támláján elhelyezett mintegy 3000 kis hangszóró segítségével biztosítja az elhangzó beszédek tökéletes értettségét.

Korszerű elektrosztatikai készülékek biztosítják a különböző zenei előadások sztereofonikus érzékelését. Megfelelő technikai berendezés teszi lehetővé a kongresszusok és tanácskozások alkalmából elhangzott beszédek egyidejűleg nyolc nyelvre történő lefordítását. A terem, a rádió-, televíziós és irodai célokra szolgáló helyiségek levőgondnádó berendezéssel vannak ellátva.

A Köztársasági Palotához tartozó új terem és a környező lakóházakban szerves részét képezik azoknak a párt és kormány által előirányzott jelentős munkálatoknak, amelyek szebbé teszik fővárosunkat.



A terem nézőterének egy része a színpaddal



A hivatalos pályolya és a terem balkónja

Szimpozium
Lenin életéről

A városi nőbizottság és fő 24-én vasárnap jölszerű szimpoziumot rendezett az I. L. Caragiale moziban. A gyárak, üzemek, vállalatok dolgozó női nagy számban gyűltek össze ez alkalommal, hogy megtekintésük az Uljanov család című V. I. Lenin ifjúságáról szóló filmet és résztvegyenek a szimpoziumon.

Ionescu Ana elvtársnő, a városi nőbizottság elnöke néhány közvetlen szóban megemlékezett Lenin életéről, és munkásságáról. Ezután Popovici Cornelia, a 3-as számú középiskola tanára és Barbu Maria, az 1-es számú iskola tanítója tartott érdekes előadást a film mondanivalójáról. Az egybegyűlt nagy érdeklődéssel hallgatták végig az előadásokat, melyek hozzájárultak ahhoz, hogy jobban megismerjék a világ proletariátusa halhatatlan, lángeszű tanítóestereinek életét és munkásságát.

Megalakult az Asztalos
István irodalmi kör

Április 22-én délután az 1-es számú középiskola fiatal irodalombarátai megvalósították régi tervüket: irodalmi kört alakítottak, hogy ilyen módon is írásra sarkítsák az ifjú tollforgatókat.

A kört a nemrég elhunyt Asztalos István kiváló íróról nevezték el.

Oláh Eva, az irodalmi kör elnökének bevezető szavai után a kör tagjai írásaikból olvastak fel. A három legjobb verset bemutatták a kolozsvári Utunk folyóirat szerkesztősége által ajándékozott emlékkönyvbe.

Ezután szavalóverseny következett. A nyertesek könyvjuttatást kaptak.

A hét filmje

FŐZSA GYÖRGY filmszínház: Fehér vér. NICOLAE BALCESCU filmszínház: Enrico Caruso. HERBAK JÁNOS filmszínház: Menekülés az árnyékból. I. L. CARAGIALE filmszínház: Tigrisvadászok. IFJUSÁGI filmszínház: S.O.S. a kozmoszban. MAXIM GORKIJ filmszínház: Aru Katalinóba. SOLIDARITATEA filmszínház: Apám, a színművész. PROGRESUL filmszínház: A 13-as kedvence.

Mivel több anyagmegtakarításért küzd Vigh Julia, Márton Jenő és Pollák János a Készruhagyár műhelyében. A fényképező azt a pillanatot ábrázolta, amikor Vigh Julia egy bársonyból készült női kosztüm gallerját méri meg, nehogy egy centivel is többlet szabjanak a szükségesnél az anyagból. Így munkájuk eredményes is.

Bővíteni a közszükségleti cikkek választékát:

Helyiipari vállalatok
legfontosabb feladata

A városi néptanács végrehajtó bizottsága még az év elején értékelte a helyiipari vállalatok 1959. évi tevékenységét. Kintunt, hogy több helyen, mint például a Progresul az Electrometal vállalatnál és egyebütt nemcsak megvalósították az 1959. évi terv célkitűzéseit, de ezen felül jelentős megnövekedést is eszközöltek. Az értékelés során megállapítás nyert az is, hogy az Aradul és a IOMC vállalatok tevékenységében mind a tervteljesítés, mind a termelt áruk minősége terén hibák, fogyatékoságok mutatkoztak.

Az 1960. évi megnövekedett tervveladatok a választékok bővítését, a termelt áruk minőségének szüntelen javítását, a dolgozó nép több közszükségleti cikket való ellátását tűzték ki célul. Ebben az esztendőben tehát több lábbal, több ruhával, háztartási és élelmiszeri cikkek gyártását kezdi meg helyiiparunk.

Még tavaly intézkedés történt, hogy több helyiipari egység „menet közben” iktasson be tervebe több új terméket. Ilyenformán még 1959 második felében csőbutor, mosdóállványok és fabutor elkészítése egészítette ki a helyiipari egységek tervét. Ugyanakkor intézkedés történt olyan vonatkozásban is, hogy azokat az árucikkeket, amelyekre a kereskedelem nem tart igényt — ne gyártásuk többé.

A helyiipari vállalatok jövődelmezőbbé tétele érdekében több szervezési intézkedést hajtottak végre a városi néptanács végrehajtó bizottságának ellenőrzése nyomán a szervezési intézkedések felőleltel bizonyos munka- és ügyviteli módosításokat is.

Szervezési-gazdasági intézkedésekről léven szó, helyes, ha részletesebben szólnunk a kérdékről, hiszen — mint már említettük — 1960-ban a megnövekedett igényeknek megfelelően a helyiipari vállalatok-

nak fokozott figyelmet kell fordítani a választékok bővítésére. Ennek érdekében január elsején a végrehajtó bizottság intézkedése folytán 11 vállalat, amelyek különböző termékeket gyártottak — összevontak s ma már hat nagyobb helyiipari egység működik szakmai ágakra felosztva.

A választékterv jóváhagyásánál a végrehajtó bizottságot az a szempont vezette, hogy, az igényeknek megfelelően, olyan árucikkek gyártására kerüljön sor, amelyek részére biztosították a megfelelő nyersanyagot és amelyek jövődelmezőbbé lesznek a különböző helyiipari egységeket.

transzformátorokat készítenek és áttérteséseket végeznek.

Mindent egybevetve megállapíthatjuk, hogy a helyiipari vállalatok 1960-ban sikerrel tesznek eleget a megnövekedett feladatoknak. Következésképpen harcolnak, hogy az RMP KB 1959. december 3-5-i plenáris ülése célkitűzéseinek reájuk vonatkozó részét gyakorlatilag megvalósítsák. A városi néptanács végrehajtó bizottságának intézkedései, valamint a belső szervezési intézkedések mind azt szolgálják, hogy ebben az esztendőben a korábbi évekhez viszonyítva egyre több készítménnyel lássák el a kereskedelmi egységeket.

Böszörményi Zoltán

Az Electrometal
termékeiről

Az Electrometal tervosztályán pontos kimutatást készített azokról a termékekről, amelyek ebben az esztendőben gyártanak. Még ez évben szép, tetszős kivitelezésű csőbutorokat készítenek intézmények, irodák részére, ezenkívül gyermekkosztikát, háztartási cikkeket, szemüvegkereteket, vastargoncát, főzőlámpát, különböző sírűségi szitákat, valamint ponthegesztőgépet, közzsűrű és villanymotort gyártanak. Az árucikkek a dolgozók javaslataira készülnek. Az Electrometal vezetőse ebben az esztendőben különös figyelmet fordít a villamos felszerelések gyártására, illetve azok javítására. A villanysszerelő részleg az központba helyezték s itt több régi szakember és jólképzett ifjú tevékenykedik.

Kérdésünkre, hogy milyen célkitűzésekkel indultak 1960-ban, a villanysszerelő részleg mestere elmondja: villanymotorok, áramlétesedők áttérteselése és javítását végzik a villanysszerelő műhelyben.

A villanysszerelő részlegben van ifjúsági műhely is. Itt

Tegnap
postánkból

3.500 lej tervén felüli megtakarítás

A November 7 gyár munkásai, technikusai, mérnökei és tisztviselői minden erejükkel igyekeznek az RMP KB 1959. december 3-5-i plenáris ülése célkitűzéseiből fakadó feladatokat megvalósítására. A gyár valamennyi részlegén, a pártalap-szervezet közvetlen irányításával, fokozott lendülettel folyik a szocialista verseny. A szorgalmas és lelkes munka eredményeként szép megvalósításokat érnek el a gyár dolgozói.

A részlegeken például a dolgozók központi feladatát foglalkoznak a belső tartalékok feltárással, a gépek karbantartásával. Nem tévesztik szem elől a nyers és egyéb segéd-

A November 7 gyári
levelező őrhely jelenti

anyag gazdaságos felhasználását sem. A belső tartalékok feltárással és azok hasznosításával a szesz-részleg az év elejétől ezideig mintegy 3.500 lej tervén felüli megtakarítást ért el. Mindehhez a részleg valamennyi dolgozója hozzájárult, de különösen Hugyeoz György, Hajas Mihály, Sebestyén Albert és Pável János érdemelnek dicsőrelet.

Rácz Béla

A faliújság kollektiva
tevékenységéről

A November 7 gyár pártalapszervezetének büroja körültekintően foglalkozik a faliújság tevékenységével. Ennek érdekében hozzájárult a kommunista párt, IMSZ tagok és pártönkivüli dolgozókat vontak be a faliújság szerkesztő bizottságába. Ezenkívül hatékony és messzemenő segítséget nyújt a kollektívának, amely tervszerűen végzi feladatát.

Gondosan összeállított terv alapján havonként kétszer cserélik a faliújság cikkei. A cikkek tulnyomó része termelési kérdésekkel foglalkozik, mint például a kötelezettségvállalások teljesítése, az utasítások s az anyagmegtakarítás kérdése, a szocialista munkaverseny eredményei, stb. Emeltesre méltó, hogy a faliújság hatékonyan foglalkozik az üzemostályokon tapasztalható hiányosságokkal is. Karikaturák és satirikus írások bírálják a későn jöveket, a kullogókat, stb.

A szerkesztő bizottság felelősségteljes munkáját igazolja az is, hogy a cikkeket idejében sikerül összegyűjteniük a gyár dolgozóitól. Teahá Ioan, Popescu Ioan, Baliga Ioan, Rácz Mária, Gáll György, Cretu Ioan és sokan mások azon

dolgozók közé tartoznak, akik nemcsak maguk írnak cikkeket, hanem más élenjáró dolgozókat is bevonnak ebbe a társadalmi munkába.

Szeredi Mária

Sorra megvalósulnak a kommunisták
plenáris ülésének határozatai

(Folytatás az első oldalról)

E bizottságok javaslata alapján a lemezek szabási tervének átdolgozásával és az új tervek alkalmazásával vagononként 144,70 kiló fémot takarított meg. Más intézkedések szintén hozzájárultak a fémotgyasztás csökkentéséhez. A biléno-vagonoknál például a szabási tervek átdolgozása révén vagononként 776 kilóval csökken a fémotgyasztás. A bányavagonoknál az alváz egyes részeinek újratervezésével és az öntött rendszer megváltoztatásával vagononként 2276 kilóval csökken a fémotgyasztás.

Amint a tények is igazolják, még nagy lehetőségek mutatkoznak a fájlagos anyagotgyasztás csökkentése terén. Arra törekszünk, hogy a dolgozók széles tömegeit is mozgósítsuk a belső tartalékok feltárással és hasznosítására, hogy az anyagotgyasztási normákat csökkentjük.

Meg kell említenem, hogy a kommunisták plenáris ülése fontos feladatként jelölte meg a normán alul teljesítő dolgozók számának megszüntetését azáltal, hogy segítsék őket szakmai képzettségük növelésében, a jól bevált munkafogások elsajátításában stb. Ezen a téren is mutatkoznak eredmények. Vlaicov Mihail, a géposztály pártalapszervezetének titkára és Oprita Gheorghe, az osztály vezetője behatóan foglalkozik a dolgozók szakmai nevelésével, amit az alábbi adatok is bizonyítanak: márciusban már csak 6 dolgozó teljesített normán alul a februári 40-nel szemben.

Nézünk, milyen módszert alkalmaztak a géposztályon? Elsősorban a normán alul teljesítő dolgozókat bevonták a szakmai tanfolyam hallgatói közé. A szakszervezeti csoportokban havonta elemzik a teljesítéseket. A részlegvezető minden nap nyomon követi kik azok, akik normán alul teljesítenek s az élmunkások segítségével támogatja a gyengében teljesítő dolgozókat. Az élmunkások és a mesterek, mint például Nagy József, Bradu Petru, Grada Ivantia és mások

Három tanuló — Bitrina Mircea, Lupsa Iosif és Pop Lucian — versenyeznek egymással a Vasile Roaita szakmai iskola villanysszerelő részlegén. Melyik mofor lesz jobb, melyik tekeréses tartóval? Ezt a kérdést majd a gyakorlat dönti el. Egyelőre másodévesek s a G. osztályban ők a legjobb tanulók, a legügyesebb szerelők.

Hasonlóképpen jártak el a főtorgószármoly részlegén is. Durghiu Nicolae részlegvezető mérnök és Selesjan Ioan párt-szervezeti titkár, mint nap foglalkoztak a gyengében teljesítő dolgozók megsegítésével. A kommunisták politikai nevelőmunkája, valamint az élmunkások önzetlen szakmai segítségével normán alul (ennyi volt februárban) márciusban 12-re csökkent a normán alul teljesítők száma. Itt is szakmai tanfolyamot szerveztek, új komplex brigádokat létesítettek, a gyengében szakképzettségel rendelkező dolgozókat az élmunkások mellé osztották be. Előreláthatólag az elkövetkező hónapokban a gyár minden részlegén megvalósítják a kommunisták plenáris ülésének egyik pontját: egyetlen dolgozó se termeljen normán alul a gyárban.

Késztelen, hogy a plenáris ülésen kidolgozott intézkedések gyakorlatba illesztése terén helyenként még tapasztalható hibák. A plenáris ülés feladatát jelölte meg a vállalat vezetőségének, hogy a különböző részlegeket megfelelő műszaki személyzettel lássa el, e téren azonban még kevés történt. A komplex brigádok megszervezése is vonatkoztatlan halad. Helyenként nem fordítanak elegendő figyelmet a hagyások csökkentésére. Helyes volna, ha ezzel kapcsolatban tapasztalataikat szerveznének, a pártalapszervezetek titkárai és a részlegvezetők bevonásával.

A kommunisták plenáris ülésének intézkedései nagy segítséget jelentenek a megnövekedett tervveladatok megvalósításában. Szükséges, hogy az ülésen kidolgozott intézkedéseket következetesen s határozottan gyakorolják ültések. Ezáltal biztosítjuk sokoldalú feladatainak megvalósítását, a gyár egész gazdasági tevékenységének megjavítását és méltóképpen köszöntjük a Román Munkáspárt III. kongresszusát.

Rádióműsor

Kedd, április 26.

BUKAREST I.: 5: Hírek. 5:10: Román népdalok. 5:30: Reggeli torna. 5:40: Orvosi tanácsok. 6:10: Falurádió. 6:20: Könyvnyüzene. 6:45: Vidáman köszönt a plonir. 7:30: Könyvnyüzene. 8: Román népzene. 8:30: Balettészvit. 9:08: Román kórusművek. 10: Bánati román népdalok. 10:18: Opera-részletek. 11:03: A baráti országok könyvnyüzenejéből. 11:30: Tudományos almanach. 12:25: Albán irodalmi jegyzetek. 12:40: Szimfonikus költemény. 13:05: Dalok. 13:20: Könyvnyüzene. 14: Folklor feldolgozásainkból. 14:32: Haydn-szimfónia. 15:10: Dél hangverseny. 15:45: Lektor jegyzetek. 16: Román népzene hangverseny. 16:45: Ifjúsági műsor. 17:15: Népdalok és táncok. 18:20: A riporter jegyzet-füzetéből. 19:05: Munkáshősök zenei feldolgozásainkból. 19:30: Rádiószínház. 21:05: Szonáták.

21:30: Román népdalok. 22:30: Strauss-keringők. 22:42: Beethoven IX. szimfóniája. 23:00: Hírek. BUKAREST II.: 14: Hírek. 14:07: Dalok és népek szabadságharcáról. 14:30: Szovjet könyvnyüzene. 15: Balettészvit. 15:20: Román népdalok és táncok. 15:50: A hét dala. 16:30: Itt Moszkva beszél! 17: Könyvnyüzene. 18:20: Fejtörő-hangverseny. 19: Népek zenéje. 19:30: Könyvnyüzene. 19:45: Rádióversenyek. 20:30: Jólétsági gyerekek. 20:30: Zenei műsor élenjáró dolgozóinknak. 21:15: Zenészerzőink operett-nyitányai és kettősei. 21:45: Háromnapos muzikaraván. 22: Klasszikus kamarazene. 22:34: Román népzene. 23:15: Könyvnyüzene-hangverseny.

Új jegyzetek

A FŐVÁROS FELÉ

A tavasz ez a kedves, időnként kamaszosan szeszélyes évszék, teljes pompájával köszöntött ránk az idén is. Széles jövedvény bőséges ajándékkal lepte meg azokat, akik a hosszú tél után annyira várták érkezését. Tarka virágokkal szórta be a mezőket, ékes díszekkel aggatta tele a fák ágait. Feneketlen társolyában a sok sok ajándék, meglepetés között egy különleges ajándékot is tartogatott. A címzés a kollektívista fiataloknak szóló Vingar, Világosra, Szecsányba, s a rajon többi községébe, falujába: 107 élenjáró fiatalnak, fiúnak és lányának adott hírt arról, hogy háromnapos kirándulás készül az IMSZ rajoni bizottságának kezdeményezésére Bukarestbe, Sinajára és Dof-tanára.

A hír mihánha csak lepkészárnnyon járt volna, hamar bejárta az egész rajont. Most következett a neheze: a sok sok szorgoskodó fiatal közül kiválasztani azokat, akik kötelezettségvállalással az IMSZ és a hazafias munkában, a művelődési élet számos megnyilvánulásában való részvételükkel leginkább bebizonyították, hogy rászolgáltak a kinttartásra, s kiérdemelték ezt az utazást.

...Volt olyan helység, ahol majdnem két hétig is elhúzódt a készülődés. Körültekintő

I. mérlegeléssel kellett dönteni arról, hogy ki is legyen a falu képviselője az országjáró uton. A párt- és az IMSZ-szervezet vezetősége, a kollektív gazdaság vezetőtanácsa, a néptanács elnöke segítette a választásban. Most újabb izgalom következett. Az utazás izgalma kerítette hatalmába a fiatalokat. Naphosszat elkerdegették, mit vigyenek magukkal az utra, hogyan öltözködjének s egyre csak arra gondoltak, vajon igazában olyan szép-e a főváros, mint ahogyan mesélik?

Egyik-másik faluban akadt olyan ember is, aki már járt Bukarestben. A fiatalok körültekintő vizsgálata nem volt az érdeklődésnek. Oláh István aforizmával fiatal már járt a fővárosban. Indulás előtt mégis arra gondolt, hátha nem ismer rá Bukarestre, hiszen naponta annyi újat hallani, olvasni róla. Koch Péter alig töltötte be tizenhét éves életét, őt Fakertől küldték. A fiatal fiú nem tudta elképzelni, milyen lehet a főváros, meg a hosszú ut. Eddig csak Temesváron járt s így alig várta az indulást.

Végre elérkezett a várva várt utazás első szakasza is. Előbb ugyanis Aradon gyűltek össze a fiatalok. A szülőik, az otthon

maradt testvérek, barátok köszöntése, a jótanács még sokáig esengett füllükben még akkor is, amikor április 18-án reggel utra kelt a 107 tagú népes karaván a főváros felé. Felharsant a mozdony éles füttyszava s vidám pöfögéssel köszöntötte az első országjáró utjukra induló boldog fiatalokat. Egykötik-másikuk mindjárt az indulásuk jegyzetfüzetét vett elő. A kapa, meg az ász forgatásához szokott kezük kissé nehezkésen kerekített a vezérlő, de fáradhatatlanul rőt-ták a sorokat, feljegyzeteket mindent, az állomások nevét. Sokáig nésték az utközben elmaradózó falvak apró házait s egyre az újabb látnivalókat figyelték szomjas érdeklődéssel.

Vonatunk sokáig haladt a Maros mentén. A csillogó tükörlő folyó arra felé tartott, ahonnan mi jöttünk. Fentről, a hegycsúcsoktól, a szoborok környékén már társadalmi hőmpolygott a síkság felé. Játékosan megfürdött a víz színe néző hajló fűzfákaként s széles medrében lassan, méltósággal, jessen tovább folyt. A partmentői bozótos lápokban itt is, ott is a tavasz hazadékeztet kedves vándormadarát, a gölyöt láttuk, amint hosszú lábával a nádasban lépeget, izes falatot keresve.

...Jól bent jártunk a hegyek között, de a fiatalok lelkesedése nem lankadt. A jegyzetfüzetekben egyre gyarapodtak a feljegyzések s már ott sorakozott a legendás hírű Déva víz neve is.

Fiskin elbuszítottunk mozdonyunktól. Itt maradtak a vasutakos is. S mi új mozdonnal folytattuk utunkat a sokaknak még ismeretlen tájak felé, új látnivalókkal gazdagodni, új ismereteket szerezni. Alvinc téjében buscot vettünk a Marostól is s most már a testvérfolyó, az Ólt völgye felé tartottunk. Erős kaptatón kapaszkodott a vonat fölfelé. Szapka lépésben haladt s így sokáig gyönyörködöttünk a virágdíszes völgyekben. Beértünk a juhtenyésztéséről híres vidékre. A tisztásokon esendesen legelő sző juhnyájákat hagytunk magunk mögött. A nyitott ablakból az furulyás hangját hallottuk felénk a szellő.

Két óra körül Sebeben értünk. A híres középkori városból keveset láthatunk. Utitársaink között akadtak olyanok is, akik már jártak ott. Tükk tudtuk meg egyet-mást a város nevezetességeiről. A noteszbebe újabb feljegyzések kerültek, közöttük a Bruckenthal múzeum neve is. A Fogarasi-medencében haladtunk tovább. Lassanként elmaradt az Ólt is és hat óra körül Szatimvárosba értünk. Itt újabb mozdonycsere után Felső-Tömösön s Predaleán át folytattuk utunkat. A távolból odalátóztak a

Bucegi hóborította ormai. Lenn a völgyben már beköszöntött a tavasz, de a hegyvonulat még fehér hóöntésben csillogott. Ezután a Prahova völgyén száguldott vonatunk letéle a síkságra, az ország szíve: Bukarest felé.

A köljai hazájából jóformán semmit sem láttunk. Beestelődött már, amikor Ploestibe értünk. Ez volt az utolsó megálló Bukarestig. Innen gyors vágatással haladt a mozdony, egymásután nyelte a kilométereket. Kilenc óra után a távolban feltűnt Bukarest fényei. Mindenki az ablakhoz sietett. Chitilán már a csomagok is lekerültek a hálóból s készenlétben vártuk a leszállást. Percekig tartott, amíg a vonat befutott a fedett pályaudvarra. Népes csoportunkat az ONT Carpați két fiatal küldötte köszöntötte. Az állomás előtt a turistákkal hivatalt két szírkékék 54-54 férőhelyes, rádióval, hangszóróval felszerelt kényelmes társasgépkocsija várt.

A város központja felé igyekeztünk. Megcsodáltuk a fényárban uszó esti utcákat, a Ca-lea Victoriei emelkedő új épületeket, a Köztársasági Palotát. Vacsora után két csoportra osztottunk. Az 1-es autó a November 7, a 2-es számú autó utasai pedig a Március 6 szálloda felé vette útját.

Nyugovóra tértünk, megpihenni a hosszú ut után, erőfgyűjtleni a másnapi városnézéshez, a sok sok látnivalóhoz.

Czakó Margit



A VILÁG MINDENTÁJÁRÓL

Baku lakossága óriási lelkesedéssel fogadta N. Sz. Hruscsovot

BAKU. (Agerpres.) TASZSZ: Az azerbajdzsáni nép kettős évfordulót ünnepel: 40 évvel ezelőtt győzelmesen került a szovjet hatalom azerbajdzsánban, ugyanakkor alakult meg az azerbajdzsáni Kommunista Pártja.

Baku, Azerbajdzsán SzSZK fővárosa ünnepi díszbe öltözött. Mindenfelől jelszavakat látni, amelyeket élénk az évfordulót, a Szovjetunió Kommunista Pártját.

A díszes évforduló előestéjén Bakuba érkeztek az összes szövetségi köztársaságok küldöttjei. Április 24-én azonban nagy öröm érte a köztársaság lakóit. Az évforduló alkalmából megérkezett Nyikita Szergejevics Hruscsov, az SzKP KB Központi Bizottságának első titkára, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke.

Az azerbajdzsáni dolgozók nagy lelkesedéssel és szívéllyel köszöntötték szeretett vezetőiket.

Már kora reggel, amikor N. Sz. Hruscsov vonata áthaladt a köztársaság határán, több ezer ember gyűlt össze a külvárosi állomásokon. Kirovabadban és más helyeken lelkes tömeg köszöntötte N. Sz. Hruscsovot, a kommunista párt és a szovjet állam kiváló vezetőjét, a béke és a népek közötti barátság lankadatlan barosát, és személyében a nagy kommunista pártot, a párt lenini Központi Bizottságát és a szovjet kormányt.

Ugyanaznap délután a dolgozók számos képviselője gyűlt.

Össze a bakui állomáson. Az állomást a Szovjetunió, az Azerbajdzsán SzSZK és az összes többi szövetségi köztársaságok állami zászlói díszítették.

N. Sz. Hruscsov fogadására az állomáson megjelentek Azerbajdzsán Kommunista Pártja és a köztársaság számos vezetője, a testvéri köztársaságok küldöttjeinek vezetői.

Óriási tapsvihár köszöntötte a vonatról leszállt Nyikita Szergejevics Hruscsovot, N. Sz. Hruscsov kezét szorított az üdvözlésre megjelentekkel. Nemzeti viseletbe öltözött fiatal lányok virágcsokrokat nyújtottak át neki. Anella Babajeva, a helyi belső iskola X. osztályának tanulója néhány üdvözlő szót mondott Hruscsov elvtársnak.

Ezután a vendég kiment az állomás előtti térre, ahol a város nagyszámú lakója gyűlt össze. Az egybegyűlt lelkes élénke és üdvözlése közepette a gépkocsior elindult a térről és végighaladt a város utcáin. Mindenütt ezer és ezer ember köszöntötte Nyikita Szergejevics Hruscsovot.

Az ünnepelés a kommunista párt és a szovjet kormány iránti lángoló szeretet és nélkülözhetetlen megnyilatkozása volt.

N. Sz. Hruscsov elvtárs ugyanaznap a Lenin renddel kitüntetett H. F. Ahundov Akadémia Operá- és Balett-színházban meglepetésként Karajev: Hét tündér című balettjét.

Ugyanaznap délután a dolgozók számos képviselője gyűlt.

Bakuban megnyílt az Azerbajdzsán SzSZK Legfelső Szovjetjének jubiláris ülésszaka

BAKU. (Agerpres.) TASZSZ: Bakuban megnyílt az Azerbajdzsán SzSZK Legfelső Szovjetjének jubiláris ülésszaka, abból az alkalomból, hogy Azerbajdzsánban 40 évvel ezelőtt kiáltották ki a szovjet hatalmat és ugyanakkor megalakult Azerbajdzsán Kommunista Pártja.

Az ülésszak munkálatainak részt vettek: N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, az OSZSZK, Ukrajna, Belorusszia, Uzbekisztán, Gruzia, Litvánia, Észtország és a többi szovjet köz-

társaság küldöttjeivel, régi bolsevikok, akik tevékenyen küzdöttek Azerbajdzsán Kommunista Pártjának megerősítéséért és a szovjet hatalom bevezetéséért Azerbajdzsánban.

Vell Jusuf Ahundov, Azerbajdzsán Kommunista Pártja első titkára jelentést terjesztett elő, 40 évvel ezelőtti győzelmeskedett a szovjet hatalom és alakult meg a kommunista párt Azerbajdzsánban címmel.

Az ülésen beszédet mondott N. Sz. Hruscsov.

Walter Nash Londonba utazott

MOSZKVA. (Agerpres.) TASZSZ: Április 24-én Moszkvából Londonba utazott Walter Nash, Újzeland minisztereinek és külügyminisztere, aki a szovjet kormány meghívására hivatalos látogatást tett a Szovjetunióba.

A magasrangú vendéget Anasztasz Mikojan, Alekszej Koszigin, számos más hivatalos személyiség és a dolgozók képviselői kísérték ki a vnu-kovói repülőtérre.

Anasztasz Mikojan és Walter Nash beszédet mondtak.

Az MSZMP KB plenáris ülése

BUDAPEST. (Agerpres.) A Népszabadság közli, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága április 23-án plenáris ülést tartott. A plenáris ülésen megvitatották több időszerű kérdést és kooptálták a párt Központi Bizottságába Károk Józsefnek és Martin Ferencet.

Rövidesen összeül az ázsiai és afrikai országok második gazdasági értekezlete

KAIRO. (Agerpres.) Április 30 és május 3-a között megtartják Kairóban az ázsiai és afrikai országok második gazdasági értekezletét. Az értekezletre az ázsiai és afrikai országok 102 kereskedelmi, ipari és mezőgazdasági kamaráját hívták meg.

"A szovjet emberek barátainak tekintik mindazokat, akik barátai a békének és hívei a népek barátságának"

— A. I. Mikojan beszéde a Walter Nash tiszteletére adott fogadáson —

MOSZKVA. (Agerpres.) TASZSZ:

A. I. Mikojan beszédet mondott azon a fogadáson, amelyet a Kreml-ben rendeztek Walter Nash újzelandi minisztereinek tiszteletére. Egyebek között hangsúlyozta, hogy az újzelandi nép a Szovjetunióban mindig a béke híroarsára talál.

A szovjet emberek tisztelt barátainak tekintik mindazokat, akik barátai a békének és hívei a népek közötti barátságának.

A. I. Mikojan, a továbbiakban kiemelte, hogy az államférfiak látogatásának és személyes kapcsolatainak jelentőségét. Mint mondotta, ezek-

Szovjet-újzelandi közös közlemény

MOSZKVA. (Agerpres.) TASZSZ:

Walter Nash újzelandi minisztereinek látogatása alkalmából szovjet-újzelandi közös közleményt adtak ki. A közlemény hangsúlyozza, a szovjet-újzelandi kapcsolatokat tovább erősíteni kell, hogy a május 16-án Párizsban megnyíló kormányfői értekezlet, amennyiben a felek jóakarattal és kölcsönös megértéssel tesznek tanúságot, előmozdíthatja a nemzetközi feszültség további anyitlenségek tügét.

A két kormány úgy véli, célszerű volna, ha az ilyen értekezletek gyökeret vernének a nemzetközi kapcsolatok gyakorlatában.

A közlemény kiemeli a továbbiakban, hogy a szovjet és újzelandi államférfiak véleményeszerje során a két kormány képviselői jobban megérthették egymás álláspontját a megvitatott nemzetközi kérdésekben

s hogy a véleménycsere hasznos volt a szovjet-újzelandi kapcsolatok további megjavítása szempontjából.

Mindkét fél egyetértett azaz, hogy napjaink legsúlyosabb problémája a leszerelés kérdése a kijelentette, kész továbbra is erőfeszítéseket tenni annak érdekében, hogy mielőbb valóra váljon az Egyesült Nemzetek Szervezete közgyűlésének XIV. ülésszakán elfogadott vonatkozó határozat.

A közlemény hangsúlyozza azt is, hogy a két kormány közös célkitűzése küzdeni a nukleáris fegyver végleges betiltásáért és az összes államok szleszköri együttműködéséért az atomenergia békés felhasználása terén. A két kormány úgy véli, hogy ilyen irányban jelentős lépés lenne az összes nukleáris fegyverkielrtek betiltatása, természetesen meg-

felelő nemzetközi felügyelet és ellenőrzés körülményei között.

A német békeszerződés kérdésében és a nyugat-berlini kérdés tekintetében a két fél úgy vélekedett, hogy ha ez a két probléma közös meggyezés alapján mielőbb megoldást nyerne, az jelentősen előmozdítaná az európai béke és biztonság ügyét s egyben a világbéke és a nemzetközi biztonság ügyét is.

Kereskedelmi kérdések tekintetében a közlemény megjegyzi, hogy a két ország képviselői a közeljövőben ismét megkezdhetik tárgyalásaikat, hogy egymást dolgozzanak ki, amelynek alapján a két ország kölcsönösen maximális kedvezményekben részesül egymással a kereskedelem terén.

A két kormányfő üdvözlötte a kulturális csere kibővülését s kiemelte, hogy ez hasznos eszköz a két nép közötti barátság és megértés előmozdításának.

A közlemény megállapítja, hogy a Szovjetunió és Újzeland szorosan együttműködnek a nemzetközi bálnavadászati bizottságban és az Antarktiszon végzett tudományos munkában. Kiemeli a közlemény a két fél nézetazonosságát a kontinens békés fejlődését illetően is. A felek ezzel kapcsolatosan kijelentették, remélik, hogy az antarktiszi szerződést a közeljövőben az összes részvevő államok ratifikálják.

Szukarno-Nasszer tárgyalások Kairóban

KAIRO. (Agerpres.) Szukarno, Indonézia elnöke, hivatalos látogatást tesz az Egyesült Arab Köztársaságban. Április 23-án este Nasszer elnök és Szukarno elnök megkezdte a tárgyalásokat Kairóban.

Sajtójelentések szerint a két államfő első találkozásuk alkalmával megtárgyalta a közel-keleti helyzetet általában és az arab országok helyzetét különösképpen, valamint a nagyhatalmak politikai tendenciáit ezen a vidéken. Hásonlóképpen megtárgyalta a líbiai kérdést, az ázsiai és afrikai nemzeti felszabadító mozgalmak problémáját és Izrael politikájának kérdését.

A tárgyalásokon jelen voltak a két ország külügyminisztere, valamint más hivatalos személyek.

A szovjet kormány jegyzéke Japánhoz

MOSZKVA. (Agerpres.) TASZSZ:

Andrej Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere április 23-án jegyzéket intézett Japán moszkvai nagykövetéhez, amelyben a szovjet kormány ismételten megerősíti az az év január 27-i és február 24-i jegyzékében kifejtett álláspontját, s újabb hangsúlyozza, hogy a japán kormányra hárul a teljes felelősség a japán-amerikai katonai szerződés következményeért.

Ez a jegyzék válasz a japán kormány március elseji jegyzékére.

A szovjet jegyzék hangsúlyozza, hogy a japán kormány ismét indokoltanul területi igényekkel lép fel a Szovjetunióval szemben, a két fél közötti nyitkozatban egyeztet meg arra vonatkozóan, hogy a területi kérdés nyitva maradjon. A szovjet kormány viszont azt állítja, hogy a Szovjetunió és Japán közötti területi kérdést vonatkozó nemzetközi egyezmények alapján megoldották.

Nyilvánvaló dolog — állapítja meg a jegyzék — hogy a területi kérdés körül japán propaganda csak elmergesíti a szovjet-japán kapcsolatokat.

Újabb tüntetések Dél-Koreában

SZÓUL. (Agerpres.)

Az ostromállapot ellenére is április 24-én további tüntetésekre került sor Dél-Korea városában a liszinmanista rendszer ellen. Szóul több kerületében a főiskolások tüntetéséhez csatlakozott a város számos lakosa. A tüntetők kormányellenes jelszavakat hangoztattak. A tömeg a következő jelszavakat tüntetett: „Követeljük a letar-

tóztatott főiskolások szabaddonbocsátását”.

A város több ezer lakosa lelkesedéssel fogadta a tüntetőket. Kusanban, Pohánban és Csonszuban a tüntetéseken a lakosság is részt vett. Csonszuban a tömeg a helyi kormány székéhez előtt gyülekezett és nem volt hajlandó szétoszolni. A rendőrség megtámadta a tömeget. A tüntetők

viszaverték a rendőrtámadást és behatoltak a tartomány kormányépületébe. Szóulban április 25-én összeült a dél-koreai „nemzetgyűlés”. A nemzetgyűlés képviselőinek csupán a fele volt jelen. Az ellenzéki képviselők követelték Li Szin Nam azonnali lemondását, új parlamenti és elnökválasztások krlrását.

Folytatódik az Oberländer per tárgyalása

BERLIN. (Agerpres.)

A Német DK Legfelső Törvényeséén folytatódik az Oberländer per tárgyalása. Április 22-én délután Reiss (Izrael), I. Makaruha (Szovjetunió) és

T. Szulim (Szovjetunió) tanukat hallgatták ki. A tanuvalloások megcáfolták Oberländernek azon kijelentését, hogy amikor a Nachtagal zászlóalj Lvovban állomásozott „nem dördült el egyetlen lövés sem.”

Reiss tanu hangsúlyozta, hogy Lvov elfoglalása után azonnal megkezdődtek a letartóztatások és a kivégzések. Az ukrán nacionalisták öt magát letartóztatták és börtönbe vetették. A tanuak sikerült megszöknie a börtönből.

I. Makaruha kijelentette, hogy több más fogollyal együtt őt is a kivégzőhelyre szállították, ahonnan sikerült megszöknie. A kivégző helyen hatalmas dörözt látott hullákkal tele.

T. Szulim elmondotta, hogy saját szemével látta, amint a hitleristák Lvov utcáin mintegy 800 főnyi polgári személyekből álló csoportot kísérték végig. Az örök agyonlőtték foglyaikat, a halálokért pedig puskatussal verték azon.

Április 23-án ismét több tanut hallgattak ki, akik a Német DK állampolgárai. Többek között vallomást tett Fritz Hübner, Wolfgang Stein, Max Jacobbi, Müller Hegemann professzor. A legtöbb tanu saját szemével látta a hitleristák és ukrán nacionalisták lvovi kegyetlenkedését.

Ezután ráérttek annak a megvizsgálására, hogy a vádlott milyen tevékenységet folytatott, mint a Bergmann különleges zászlóalj parancsnoka. K. Alekserov tanu, aki a zászlóalj egyik századának parancsnoka volt részletesen beszélt az egység megalakításáról és kiképzéséről.

A per tárgyalása folytatódik.

KÖZLEMÉNYEK

Az Orvostudományi Társaság

aradi fiókjának beleyógyászati szakosztálya szerdán, április 27-én délután 7 órakor a fiók székhelyén, Horia utca 2 szán: alatt, plenáris ülést tart. Előad: Dr. P. Tirlea egyetemi tanár (Temesvár).

A Pichindel báb-színház műsora

Csütörtökön, április 28-án délután négy órakor: Gisoánel.

IDŐJÁRÁS

Füves, helyenként oszadékos, hűvös idő. Újabb felhőzet, vonulások, nappal jobbra borult égbe. Helyi esők. A hőmérséklet nem változik lényegesen. Várható legmagasabb hőmérsékleti értékek napközben 8-14, várható legalacsonyabb hőmérsékleti értékek ma éjjel minusa 1— plusz 4 fok között. Mérsékelt, időnként élénk északi szél.

Távolabbi kiállítások: változékony, jobbára boros idő.

Liana Șerbescu zongoraestje

Ma, április 26-án este 8 órakor Liana Șerbescu bukaresti művésznő zongoraestet ad a Kulturpalota kistermében. Műsoron: R. Schumann: C-dúr fantázia (Opus 17); Presto

Passionato; F. Chopin: II. F. dur ballada; Desz-dúr nocturna (Opus 27); három mazurka; t-moll fantázia. Jegyek az ügynőkségnél kaphatók.

AZ I. C. I. L.

közi a fogyasztó közönséggel, hogy április 25-én a Liszt Ferenc utcában

üzletet nyitott saját termékeinek árúsítására

Az alábbi termékek állandóan a közönség rendelkezésére állnak:

- Pasztórizált tej,
- Asztali vaj, 100 és 200 grammos csomagolásban,
- Különleges minőségű vaj, 100 grammos csomagolásban,
- Muresana sajt,
- Első osztályú trapista sajt,
- Rismov sajt,
- Liptói túró,
- Tehén- és juh-túró,
- Jaurt
- Tejföl fedett üvegekben

Április 30-án az Eminescu utcában is hasonló üzlet nyílik.

Fogyasszák bizalommal az aradi ICIL tejtermékeket!

Az utóbbi időben, a Bundeswehr lázas felfegyverzésével árhuzamosan, Bonnban egyre inkább érezhetővé válik a Német SzK új gyarmati politikája. A nyugatnémet monopoli-

stika körök mind nagyobb erőfeszítást fejtenek ki, hogy egyre jobban megvesse lábukat gazdasági és politikai szempontból az afrikai, közel-keleti és távol-keleti, valamint a latinamerikai országokban. A nyugatnémet imperializmus általában igyekszik behatolni ezekbe az országokba, hogy igazi ábrándot, a régi stílus kolonializmus-ról szóló leleplező szövegek mögé rejti.

Es volt Hitler politikájának is egyik célkitűzése. A német fasizmus nem érthette el ezt a célt. A hivatalos nyugatnémet politika most új álarc mögé rejtőzve ismét feloldozt az.

Válóban, jóval hatalmasra jutása előtt, Adenauer kancellár rendkívül nagy figyelmet fordított más népek leigázására. Még 1927-ben, a Hamburgban megjelenő „Európai be-szélgetések” című folyóirat kérdésére válaszolva, Adenauer kijelentette: „Fekéltlenül szükséges, a német Reich számára gyarmatok elfoglalása, hogy lépeket tarthasson lakosságának számszerű növekedésével. Nagyobb területre kell jutnunk népünk számára. A német Reich-nak gyarmati mandátum formájában való te-

vékenysége első kedvező lépés célkitűzésének megvalósítása felé, anélkül azonban, hogy szem előtt tartsunk egy fő célkitűzést: teljesen szabadon birtokbaesünk olyan gyarmatokkal, amelyek a miénk.”

A parancsok híven, Adenauer ma más eszközökkel igyekszik legalább egy lépéssel előrehaladni a cél elérése felé. Napjainkban a szövetségi kormány különösen a „közös piac” egyezmény után igyekszik könnyebben megközelíteni nyugateurópai partnerének gyarmatait, különösen Észak-Afrikában. Nyugat-Németország itt mindenképp a terület kincseinek kiaknázására, valamint a még itt uralkodó országok eltávolítására törekszik.

E cél elérése érdekében a szövetségi kormány majdnem egy millárd nyugatnémet márkát bocsát annak az alapnak a rendelkezésére, amelyet a „közös piac”-ról szóló egyezményt aláíró államok birtokában lévő területek közös kiaknázására irányoztak elő.

Adenauer említett politikájára célozva a Tagespiegel nyugatnémet lap nemrég hangzott: „Adenauer nem vonakodott kijelenteni, hogy Egyenlítői Afrika jelentős része még nincs felkutatva. E terület felkutatása a Német SzK feladata.”

E cél elérése érdekében a nyugatnémet kormány számos képviselője már most megjelent Afrikában és készíti elő a talajt a nyugatnémet tőke mind nagyobb behatolásának. A példák bűszedések. Napjainkban jelen vannak Francia-Afrikában az A. G. Schachtbau nyugatnémet közlekedésművelő vállalat képviselői, amelyek élén több mint 35 nyugatnémet szakember áll. Ugyancsak itt több mint 400 technikus és mérnök képviseli a nyugatnémet monopoliomokat.

Nyugat-Németországnak nemcsak gazdasági, hanem katonai érdekei is fűződnek Afrikához. A Német SzK főhadiszállásának már terveket dolgoztak ki az Észak-Afrikában állomásozó nyugatnémet divíziókról. A nyugat-németországi gyarmattartó körök nemcsak Afrikára hanem a közel- és középkeletre, valamint Latin-Amerika felé is kinyitottak csápjait.

Noha 1945-ben Németország gyarmati jait kiadták, a gyarmati társaságok pedig megszűntek, ezek ma még szervezettebb formában újra jelentkeznek.

Igy például nemrég megalakult a „Nyugat-Afrikai Társaság”, a „Togoi Német Társaság”, az „Uj-Guinea Társaság”, a „Schantun-i kereskedelmi részvénytársaság”. Valamennyi élén a nagy nyugatnémet monopoliomok és bankok állnak, amelyek annakidején hasonló céllal támogatták Hitler.

1957 februárjában a Mainment Frankfurtban megalakult „A gyengén fejlett országokkal való együttműködési munkacsoport”, amelynek fő célkitűzése, hogy „a gazdasági segítség” leple alatt újabb területekre legyen szert a gyarmati és függő országokban. Két évre Wittenhausenban ismét létrejött a „Német gyarmati iskola”, amely új szakadereket képez ki a gyarmati országok piacaira való tőke-behatolásra. Ennek érdekében, hogy ne váltsa ki a gyarmati iskolából felszabadult fiatal afrikai államok tiltakozását, az iskola emberbaráti magánvállalat státuszt kapta, elnevezése pedig: „A trópusi és szubtrópusi mezőgazdálkodás német intésete”.

A példák mind arra utalnak, hogy a Német SzK ugyanazon az úton halad, amelyen a magyar idejében a hitleri Németország is elindult. A célok is ugyanazok maradtak: új területek leigázása, lázas fegyverkezési politika.

N. B.

Sport híradó Sport híradó

A május 1 tiszteletére rendezett futóverseny városi szakasza



A mezél futóverseny rajta.

(Kelen Ferenc felvétele)

Vasárnap délelőtt került sorra a május 1 tiszteletére rendezett futóverseny, amelyen nem kevesebb mint 165 versenyző állt rajthoz. Mind az ifjúságiak, mind pedig a seniorok küzdélme szép, színvonalas volt és ez is igazolta, hogy sportolónk méltóan akarták kívülről részükét május 1 közsztéséből. A versenyen sok evezős is részt vett, akiknek versenynaptárában mezél futóverseny is szerepel. Jóliradul, zökkenő mentes rendezés jellemezte a május 1 tiszteletére rendezett futóverseny városi versenyszakaszát, amelynek keretében különösképpen a lányok futama hozott igen szoros küzdelmet, s ez csak centiméterekkel döntött az igen jóképességű Possmayer Jávára. A fiuknál is középiskolás versenyző győzött, a nőknél a Voința, a férfiaknál pedig az UTA sportolója érkezett elsőnek célba.

A verseny előtt Petrovan Ioan elvtárs, a TSU városi bizottsága nevében üdvözölte a sportolókat és méltatta a verseny jelentőségét, majd a leányok versenyével megkezdődött a küzdelem. A leányok 500, a fiuk 1000, a nők 800, a férfiak pedig 1500

méteres távon mérkőztek. Az eredmények a következők:

LEANYOK (35 induló): 1. Possmayer 6-os számú középiskola, 2. Uri Mária Kereskedelmi szakiskola és Bárdi Mária Teba, 3. Zaharov Elena 1-es számú középiskola. **FIUK** (50 induló): 1. Petrila Conrad 2-es számú középiskola, 2. Öhschlager Voința, 3. Crisan Ioan „V. Roaită” szakiskola, 4. Leheczky Ferenc 3-as számú középiskola, 5. Kutnik N. UTA.

NŐK (30 induló): 1. Weber Hilda Voința, 2. Berche Ana Kereskedelmi szakiskola, 3. Talpai UTA, 4. Russu Textil szakiskola, 5. Engelhardt Kereskedelmi szakiskola.

FIUK (50 induló): 1. Nagy András UTA, 2. Kozanecsky Béla Voința, 3. Muszka A. Voința, 4. Veres Sándor UTA, 5. Kirsch M. Voința.

A szép, érdekes futóversenyt — amelynek indulása és célja a Constructorul pályán volt — többszáznyi nézősereg szurkolta végig. A győztesek, valamint a helyezést elért sportolók díjazásban részesültek.

w. i.

Labdarugó mérkőzések a RMP III. kongresszusa tiszteletére

Az RMP III. kongresszusa tiszteletére 10 A-osztályú csapatunk játszott mérkőzéseket. Az eredmények a következők:

Bukaresti Dinamo—Petrolul 3:1. A kapu előtt határozottabb csapat győzött a Bukarestben megtartott mérkőzésen.

Rapid—Steagul rosu 2:2. Erdekies, színvonalas találkozás, a Rapidnak ezúttal sem sikerült győznie a válogatottjait nélkülöző Steagul rosu ellen. A mérkőzést ugyancsak Bukarestben rendezték meg.

Farul—Progresul 1:2. Konstancán meglepetésre, de teljesen megérdemelten győzött a fővárosi együttes. A pontosan adagoló Progresul csatárok kétszer is áttörték az ellenfél kemény védelmét.

CCA—Bákó Dinamo 1:1. Ezt a mérkőzést ugyancsak Konstancán játszották le. A találkozás érdekes küzdelem után döntetlenül végződött.

Jiul—Minerul 2:2. Petrozsényban játszották le a mérkőzést, amely erős iramu játékok után döntetlen eredménnyel végződött.

Ifjúsági birkózók szabadfogású birkózóversenye

Péntek délután az UTA termében rendezték meg az országos ifjúsági szabadfogású birkózóbajnokság városi szakaszának befejező versenyt, amelyen az UVA (Amte), UTA és a CFR fiatal birkózói vettek részt. Igen szép küzdelmeket láthattunk, amelyek közül főleg a Virtaci—Pleptenaru találkozó emelkedett ki, de még sok más fiatal tehetséges birkózó is feltűnt jó munkájával. Így a fentiekben kívül Horza, Gavrilte, Breuer, Ardelean és még sokan mások érdemeiket említték. A részletes eredmények a következők:

50 kiló: 1. Horza György UVA (Amte), 2. Costea Valeriu UVA (Amte), 3. Breuer József UTA, 2. Leucun Nicolae CFR, 3. Hodisan Traian CFR. **55 kiló:** 1. Pacurar Petru UVA (Amte), 2. Veszprémi Tibor UTA, 2. Sold Stefan UVA (Amte), 3. Virtaci Constantin UTA, 2. Pleptenaru

Ioan UVA (Amte), 67 kiló: 1. Gavrilte Ioan UVA (Amte), 2. Boaru Liviu UTA, 3. Pop Francisc UTA, 71 kiló: 1. Jäger Ferenc UVA (Amte), 75 kiló: 1. Ardelean Aurel UTA, 2. Kardmann Frigyes CFR, 80 kiló: 1. Marksteiner Béla UVA (Amte), 85 kiló: 1. Illse Dumitru CFR, 2. Curticean Georgehe UTA.

Az előző városi versenyszakaszok figyelembevételével a következő versenyzők minősültek a tartományi versenyszakaszra: 50 kiló: Horza György UVA (Amte), 55 kiló: Breuer József UTA, 58 kiló: Pacurar Petru UVA (Amte), 59 kiló: Sold Stefan UVA (Amte), 63 kiló: Virtaci Constantin UTA, 67 kiló: Gavrilte Ioan UVA (Amte), 71 kiló: Jäger Ferenc UVA (Amte), 75 kiló: Ardelean Aurel UTA, 80 kiló: Marksteiner Béla UVA (Amte), nehézsúly: Curticean Georgehe UTA.

Sakk-villámverseny

Május 1 tiszteletére a TSU városi sakkbizottsága villámversenyt rendezett vasárnap, amelyen 50 sakkzó vett részt. Eredmények: 1. Dénés, 2. Halic, 3. Maier, 4. János, 5. Mózes, 6. Cabariu. A juniorok részére rendezett verseny eredménye: 1. Kertész, 2. Weis, 3.

Elias, 4. Simon. A nők versenyén az alábbi eredmények adódtak: 1. Rosenblüh, 2. Márton, 3. Dragos. A versenyt egyébként a fiatalok előretörése jellemezte. Maier és Cabariu legyőzték például Radulescut, illetve Grozescut.

Ökölvívó-verseny

Resicai MSK — Aradi Motorul 7:5

Vasárnap délelőtt a Nyári Színház helyiségében igen nagy érdeklődés mellett folyt le a resicai és aradi ökölvívók összecsapása, amelyet a rutinosabb resicaiak nyertek meg a fejjelődő aradi boxolók ellen. Az egyes mérkőzések kö-

zül kiemelkedett a Munteanu — Bora, a Stoianovici—Varga és a Podina—Lingurar találkozó. Részletes eredmények a következők:

Kisleg: Moldoveanu (Resica) és Popovici Stefan (Arad)

mérkőzése döntetlenül végződött.

Félkönnyű: Bora Iosif (Arad) megérdemelt pontozásos győzelmet aratott Munteanu (Resica) ellen.

Félsúlyos: Mandrici (Resica) pontozással nyert az aradi Armanochi Ioan ellen.

Könnyű: Stoianovici (Resica) a harmadik menetben erőteljesen legyőzte az első két menetben kitűnően harcoló aradi Varga Andrást.

Félsúlyos: Masculescu (Resica) ellen Petre Stelian (Arad) a második menetben feladni kényszerült a küzdelemben.

Közép: Lingurar Ilie (Arad) pontozással nyert Podina (Resica) ellen.

A klubközi mérkőzések előtt két aradi pár mérkőzött: Mitrici győzött Coltau ellen, a Gheorghevici—Weisz mérkőzés pedig döntetlenül végződött.

A VEGCÉL:

FZ pálya

Az UVA (Amte) II játszik itt a Libertatea-val. Amikor belépünk a pálya kapuján az UVA (Amte) Rác góljával vezet 1:0-ra, de nem sokáig, mert egy nagyon szép támadás után Lotrean eles lövéssel kiegyenlített. Ezután ismét Rác szerzi meg a vezetést. A pirosleketek tartalékcsoportja igen jól játszik s a góllövő mellett különösen Kocsik és Hónig jeleskedik a csatársorban. A Libertatea lelkes, de még sok a javítani való — jegyzi meg Ács edző a pálya szélén...

Ezt a mérkőzést végeredményben az UVA (Amte) II nyerte meg 4:2 arányban. A győztesek további góljait Hónig (2) érte el.

Mint előrelátható volt, ez a körút is igazolta, hogy a városi bajnokság mérkőzései komoly színvonalas játékokat hoznak. A mérkőzések rendezése kitűnő, a játékosok és a közönség magatartása is kitűnő.

Messer Sándor

Sztálinvárosban

Válogatott keret—UTA 2:2

Vasárnap délután Sztálinvárosban a bolgárok elleni olimpiai selejtező mérkőzésre készülő válogatott csapatunk az UTA együttesével játszott. A kísérleti mérkőzésen, amelyen

szőhoz jutott a keret valamennyi tagja, 2:2 volt az eredmény. A válogatott góljait Tătaru és Constantin lökték. Az UTA részéről Tirlea és Florut voltak eredményesek.

A B-osztályu bajnokság állása

A B-osztályban a Corvinul újabb pontvesztésege következtében a Nagybányai SK már 2 pontra megközelítette az ősi bajnokot. A sorrend egyébként az élcsoportban nem változott. A bajnokság állása a következő:

1. Corvinul	17	9	6	2	37:15	24
2. Nagybányai MSK	17	8	6	3	34:16	22
3. Szebeni ASA	17	5	10	2	30:17	20
4. Nagybányai SK	17	8	4	5	27:22	20
5. Recolta	17	7	5	5	27:27	19
6. UVA (Amte)	17	8	3	6	17:18	19
7. Sodronyipar	17	5	7	5	38:24	17
8. Kolozsvári CFR	17	8	1	8	25:21	17
9. Gázmetán	17	4	7	6	21:28	15
10. Rapid	17	5	5	7	19:26	15
11. Tractorul	17	4	6	7	18:19	14
12. Chimia	17	6	2	9	22:36	14
13. Marosvásárhelyi MTE	17	5	2	10	12:35	12
14. Aradi CFR	17	3	4	10	13:26	10

Eredmények: Gázmetán—Nagyvárad SK 0:0, Szebeni ASA—Tractorul 1:1 (1:0), Nagybányai MSK—Chimia 5:1 (1:1), Recolta—Marosvásárhelyi MTE 1:0 (0:0), Kolozsvári CFR—Rapid 1:3 (0:1), Corvinul—Sodronyipar 1:1 (0:0).

Döntetlen a helyi rangadó

Aradi CFR—UVA (Amte) 1:1 (0:0)

B-osztályu labdarugó mérkőzés a CFR stadionban. 3.500 néző. Góllövők: Székely és Popescu, Biró. Bucsa Eugen, Szebeni. Csapatösszeállítások: **Aradi CFR:** Demoreanu — Negru I, Madarasan, Szuhane — Cazan, Merle — Vlad, Don, Székely, Boros, Budai. **UVA (Amte):** Kiss — Juhász, Dusan, Soliu — Oroszhegyi, Mercea — Jurca, Jäger, Popescu, Ristin, Rennieh. Szögletarány 6:3 (2:0) az UVA (Amte) javára.

A HELYI RANGADÓ csak a második félidőben hozott helyenként érdekes játékokat. A CFR többet támadott, több helyzetet is ért el. Az UVA (Amte) viszont csak a gól után „éledt fel”, addig rendkívül lagymatagon játszottak.

Erdekies, hogy bár ez első félidőben a CFR-t segíti a szél, mégis az első tíz percben a pirosleketek harcolnak ki némi területi fölényt, de meddő csatárjátékok miatt még gólhelyzetet sem tudnak kialakítani. CFR ellenátadásánál Vlad beadását Boros mellé fejei. Gyenge színvonalu a játék és csak a 27. percben van némi izgalom. Kiss kiküldözi Vlad beadását, Boros jól fejei kapura a labdát, menthetetlen gólnak látszik, de a kapu tisztáz. Az utolsó 15 percben CFR fölényt jegyezhetünk fel, viszont ekkor csaknem az UVA (Amte) ér el gólt egy váratlan ellentámadásból: Ristin lövése azonban Cazan a gólvonalról menti.

SZÜNET UTÁN változatosabb és főleg érdekesebb a küzdelem. Cazan lövése Kise a felső sarokból „szedi ki”, a tulajdonon pedig Ristin labdáját tisztázza Demoreanu. Unalmas percek után Vlad szép támadás befejezésékeppen fölé löki a labdát. Madarasan nagy lyukat rug, Popescu megugrik az ajándéklabdával, lövése rendkívül gyenge, Demoreanu felszedi. A CFR most rákapcsol és szorongat is, Székely

labdáját Kiss bravurosan védi, Don pedig a kaputát találja el, majd a 29. percben Dusan hendset vet a tizenházon belül, a megírt tizenegyesre Merle vállalkozik. A büntetőt azonban Kiss kitérő érzékkel védi és kiüti a labdát, de Székely személt és a fekvő kapus felett a hálóba korigy a (1:0). A gól után Székelynek lenne még alkalma növelni az arányt, de labdáját Kiss elvetődéssel szögletre tolja. Bravuros kapusteljesítmény volt ez is. Az UVA (Amte) az utolsó 10 percben erősen szorongat. A 42. percben Jurca elfut Szuhanek mellett és a fedezetlenül álló Popescu fejese után a labda a hálóban köt ki. (1:1).

Egyéniel: Demoreanu a gólról nem tehetett, a háttérhírmásban Szuhanek a legjobb, mellette Madarasan tűnt ki. Negru I szorgalmas. A fedezetek közül Merle a jobbik. A csatársorban Vlad lekesen küzdött, Don csak a második félidőben tűnt ki. Székelynek ugyancsak a második félidőben voltak csak jó megmozdulásai. Boros nem vállalt eleget magára. Budai a hátravont szélső szerepét töltötte be mérsekelt sikerrel.

Az UVA (Amte) együttesében Kiss a védelem legjobbja. A háttérdekert ezúttal többször zavarba hozták a CFR csatárok. Oroszhegyi — különösen az első félidőben — csapatának legjobbja, Mercea is megfellelt. A csatársor azonban változatlanul „állófutballi” játszik, rendkívül lassuak, körülményesek, talán csak Jurca egy-két megmozdulását dicsérhetjük.

Bucsa Eugen jól vezette a mérkőzést, de meg kell állapítanunk, hogy túlságosan nehéz dolga sem volt, mert a játékosok igen sportszerűen viselkedtek, szándékos fault egy sem történt a mérkőzésen. (m. s.)

Kettős ifjúsági mérkőzés az UTA stadionban

Ha rövid számadatokkal jellemoznénk az UTA ifjúsági csapatainak bajnoki szereplését, akkor tulajdonképpen már mindent elmondunk volna. Ugyanis mindkét ifjúsági együttes győzelmet győzelemre halmoz a bajnokságban, a második csapat előmérkőzésen 19:0-ra verte a Fulgerul együttest, a főmérkőzésen pedig az első csapat fölényes játékkal 8:0 arányban fektette két vállra a tartományi bajnokságban második helyen lévő Temesvári Progresul. Toldjuk meg e rövid statisztikai számoakat azal, hogy a bajnokságban 6 ponttal vezető UTA első csapata 94:3 gólaránnyal, 26 pont-

tal veretlenül áll az első helyen.

A mérkőzésnek nincs különösebb története: Az UTA korszerű játékkal, főlényesen győzött 8:0-ra. Annnyit még azonban elmondhatunk, hogy egy második helyezett együttestől lényegesen többet vártunk, mert így a mérkőzés veszített érdekességéből. Ki kell emelnünk a szebbnél-szebb gólokat, amelyek mind mind ragyogó csatártejesítményként könyvelhetők el.

Sfát Nicolae egymaga 5 gólt rugott, míg a másik hármat a középcsatár Matusinka (kettőt fejjel).

A győztes csapat felállítása: Necula — Lénárd, Miculan, Sighete — Lele, Tască — Vesa, Chiso, Matusinka, Sfát, Macavel.

Ökölvívó-verseny

Resicai MSK — Aradi Motorul 7:5

Vasárnap délelőtt a Nyári Színház helyiségében igen nagy érdeklődés mellett folyt le a resicai és aradi ökölvívók összecsapása, amelyet a rutinosabb resicaiak nyertek meg a fejjelődő aradi boxolók ellen. Az egyes mérkőzések kö-

zül kiemelkedett a Munteanu — Bora, a Stoianovici—Varga és a Podina—Lingurar találkozó. Részletes eredmények a következők:

Kisleg: Moldoveanu (Resica) és Popovici Stefan (Arad)

mérkőzése döntetlenül végződött.

Félkönnyű: Bora Iosif (Arad) megérdemelt pontozásos győzelmet aratott Munteanu (Resica) ellen.

Félsúlyos: Mandrici (Resica) pontozással nyert az aradi Armanochi Ioan ellen.

Könnyű: Stoianovici (Resica) a harmadik menetben erőteljesen legyőzte az első két menetben kitűnően harcoló aradi Varga Andrást.

Félsúlyos: Masculescu (Resica) ellen Petre Stelian (Arad) a második menetben feladni kényszerült a küzdelemben.

Közép: Lingurar Ilie (Arad) pontozással nyert Podina (Resica) ellen.

A klubközi mérkőzések előtt két aradi pár mérkőzött: Mitrici győzött Coltau ellen, a Gheorghevici—Weisz mérkőzés pedig döntetlenül végződött.

30 perc itt, 30 perc ott...

Jegyzetfüzettel az alsóbbosztályú labdarugó mérkőzéseken

son vesz át és lövése védhetetlen. (1:0). Már készülünk a további utra, amikor Szabó feles góljával a Strungul 2:0 arányban vezet...

A mérkőzést egyébként 5:0 arányban a Strungul nyerte. Félcényük végig megtartották és a csatárok továbbra is eredményesek voltak.

KÖVETKEZIK:

Gáj

Az Indagrara pályáján a hazai csapat a Temesvári Technometal együttesét látja vendégül. Kellemetlen hideg szél fúj és a szélről támogatott Technometal többet támad, de az Indagrara is teremt néhány veszélyes helyzetet. Ugy lát-szik, hogy egyenrangú ellenfelek nagy küzdelme lesz a továbbiakban. Az első 30 percben 0:0 az eredmény, akkor még nem gondolhatunk, hogy a temesváriak oly nagy arányban győznek...

Végeredményben a Technometal 5:1 (3:0) arányban győzött. A temesváriak megérdemelték a győzelmet, de az arány túlzott, az Indagrara nem volt ennyivel rosszabb...

ELSŐ UTUNK:

Mikeiaka

Gács Tibor elvtársal, a TSU városi labdarugó bizottságának elnökével éppen akkor érkezünk meg a Strungul—Panificatie mérkőzésre, amikor a bíró sábjába fúj és elkezdődik a játék. A Strungul támad. Már az első percben nagy helyzetet hagy ki a jobbész. (Ugy látszik élvonalbeli csatáraink példája ragados.) Feltűnik a Strungul csapatában az 5-ös számot viselő fiatal jobbledzet Kiss, aki valóban ügyesen mozog és határozott tehetséget árul el.

A Panificatie együttesében egyelőre Bode kapus jó mozgása dicséretes, de csak a 30. percig tudja megőrizni kapuját a góltól, mert ekkor egy jobb-ról szálló beadást Soós ügye-



A 200 méteres síkfutás rajta az ifjúsági atlétikai bajnokság városi szakaszának versenyén.